

# Marty

Lamptype : Led

11380111 / 11380211

## Aansluitingswijze

- Sluit de module aan op een geschikte voeding ( 350mA max.). Dergelijke voeding kan besteld worden via de Modular referentie 11389930.
- Sluit de rode draad aan op de + pole en de zwarte draad aan de - pole van de voeding.
- Altijd de spanning afleggen wanneer de module op de voeding wordt aangesloten !
- Schroef het toestel in het geboorde gat.
- Schroeven (A) aanschroeven zodat het toestel zich kan vastklemmen in het gat.
- O-ring(B) + cap (C) monteren over clips D (zie detail).
- Cap vergrendelen.

## Connection instructions

- Connect the module to a suitable power supply ( 350mA max.). This type of power supply can be ordered as Modular reference 11389930.
- Connect the red wire to the + pole and the black wire to the - pole of the power supply.
- Always turn off the power when connecting the module to the power supply!
- Slide the unit into the drilled hole.
- Tighten the screws so that the unit can clamp itself inside the hole.
- Place the cap(C) and the sealing ring(B) over the clips(D) (see detail).
- Lock the cap.

## Mode de raccordement

- Raccordez le module à une alimentation adéquate ( 350 mA max.). Vous pouvez commander une alimentation de ce type via la référence Modular 11389930.
- Raccordez le fil rouge au pôle positif et le fil noir au pôle négatif de l'alimentation.
- Coupez toujours la tension lorsque le module à est en cours de raccordement à l'alimentation !
- Insérez l'appareil dans l'orifice de perçage.
- Serrez les vis (A) de façon à ce que l'appareil puisse se fixer dans l'orifice.
- Montez le joint torique (B) + le couvercle (C) sur les clips D (voir détail).
- Fixez le couvercle.

## Anschluss des Moduls

- Schließen Sie das Modul an einen geeigneten Transformator ( max. 350 mA ) an. Ein solcher Transformator kann unter der Modular-Artikelnummer 11389930 bestellt werden.
- Schließen Sie die rote Ader an den Pluspol (+) und die schwarze Ader an den Minuspol (-) des Transformators an.
- Schalten Sie immer den Strom an der Sicherung aus, wenn das Modul an den Transformator angeschlossen wird!
- Schieben Sie die Leuchte in das gebohrte Loch.
- Ziehen Sie die Schrauben (A) an, sodass sich die Leuchte in dem Loch festklemmen kann.
- Den O-Ring (B) und die Kappe (C) über den Clip D montieren (siehe Detail).
- Kappe verriegeln.

## Modo de instalación

- Conecte el módulo a una toma de alimentación apropiada (350mA max.). Para pedir una toma de alimentación, utilice la referencia de Modular número 11389930.
- Conecte el cable rojo al polo positivo y el cable negro al polo negativo de la toma de alimentación.
- Corte siempre la corriente eléctrica antes de conectar el módulo a la toma de alimentación!
- Deslice el aparato en el orificio perforado.
- Apriete los tornillos (A) para que el aparato se pueda sujetar en el orificio.
- Monte la junta tórica (B) + tapa (C) sobre las horquillas D (véase detalle).
- Ciérre la tapa.

## Modalità di collegamento

- Collegare il modulo ad un'alimentazione adeguata (350mA max.). Tale alimentazione può essere ordinata tramite il riferimento Modular 11389930.
- Collegare il filo rosso con il polo + e il filo nero con il polo - dell'alimentazione.
- Togliere sempre la tensione quando il modulo viene collegato con l'alimentazione!
- Far scorrere l'apparecchio nel foro perforato.
- Avvitare le viti (A) in modo che l'apparecchio si blocchi nel foro.
- Montare l'anello-O (B) + cap (C) sui clip D (vedere dettaglio).
- Bloccare cap.

## Способ подключения

- Подсоедините светодиодный модуль к соответствующему питанию (350 мА макс.). Такое устройство питания можно заказать, воспользовавшись ссылками для модулей 11389930.
- Подключите красный провод к полюсу «+», а черный провод к полюсу питания «-».
- Обязательно отключите напряжение при подсоединении светодиодного модуля к источнику питания!
- Вставьте плафон в просверленное отверстие.
- Шурупы (A) затяните таким образом, чтобы резьба плафона фиксировалась в отверстии.
- Уплотнительное кольцо (B) + крышка (C) установите на скобы (D) (см. рисунок).
- Зафиксируйте крышку.

